8 ta` Novembru, 1950.

Imballef:

Li-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

Filomena De Giovanni cersus Lorenzo Coleiro

Lokazzjoni — Board tal-Kera — Tiswijiet fil-Fond — Kompetenza - Art. 4, 5 u 9, ta' l-Ordinanza XXI ta' 1-1931.

It-tribunal kompetenti bier jawtosizza lis-sid jiehu pussess ta' fond mikri u jižgombro minnu lill-inkwilin, ghaz ikun irid jaghmel lik xi tiswijiet jew xoghlijiet ohra li huma mehtiega, jew anki li jkuns ordnati mill-Awtorita, a intant dawn it-tiswijet jew xoghlijiet ma iistykux isivu sakemm il-fond ikon okkupat, huwa l-Board ta'-Kero.

Il-Qorti, — Rat it-talba ta' l-attrici quddiem il-Qorti Civili tal-Magistrat: tal-Pulizija Gudizzjarja ta' Malta sabiex ilkonvenut jigi ordnat li jizgombra mid-dar 61/63, Dockyard Street. Prwla, sakemm isitu x-xogh ijiet ordnati mill-Awtorità Sanitarja b'semenza tal-Qorti Kriminali tal-Magistrati tas-6 ta' Lu ju 1949, u x-xoghlijiet mehtiega biex jissewwew il-lisarat tal-gwerm; l'ema xochlijiet, skond l-opinjoni tal-peri: directur tax-xoghl jiet, me jistghux isiru sakemin il-post ikun okkupat (dok. A); u rat id-dikjarazzjoni ghall-fini talkompetenza, fejn gie dikjarat illi l-fond huwa mikri £9 fissena. Bl-ispeijez:

Omissis:

Rat is-sentenza tel-Qorti Civili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja ta' Melta ta'-14 ta' Januar 1950, li biha dib il-Qorti ddikjasat robba inkompetenti u lliberat lill-konvenut mill-barsa tal-gudizzju, bl-ispejjeż riżervati ghad-dećiżjoni finali fil-kaž ta' appeli, u fin-nuqqas ta' appell bl-ispe;jež kontra l-attrići;

Omissis:

Rat in-nota ta' '-appell u é-éitazzjoni ta' l-attur.....; Omissis:

Ikkupsidrat:

Illi d-dar in kwistjoni tinsab mikrija Ell-appellat, u fiha, fost obrajn, hsarat tal-gwerna li fil-febina tal-perit arkitett. biex jissewwew, jehtieg li waqt it-tiswija l-appellat ma jib-qax jokkupa dik id-dar, fil-waqt li skond l-istess perit mhux meht eg l-izgumbrament ghat-tiswija ordnata fis-sentenza tas-6 ta Lu ju 1949, tal-Qorti Kriminali tal-Magistrati. Intant, biex jeżegwixxi x-xogblijiet tat-tiswija l-attur talab l-izgumbrament temporanen ta' l-appellat minn dik id-dar sakemm jitlestew dawk ix-xogblijiet; u l-Ewwel Qorti ddikjarat ruhlia inkompetenti, billi argumentat mill-art, 4 u 5 ta' l-Ordinanza XXI ta' l-1931, li blex l-appellant jiehu pussess, anki temporanen, tad-dar, jehtieglu l-permess tal-Board li jirregola l-Kera;

lkkunsidrat:

Illi I-Ordinanza fuq imsemmija tirrigwarda r-rilokazzjonijiet, u fl-art. 4 tiddisponi li f'gheluq il-kirja sid il-kera ma jistax jirrofta li jgedded il-kirja, jew jgho'li l-kera, jew jimponi kondizzjonijiet godda ghağ-geddid tal-kirja, minghajr ilpermess tal-Board; fil-waqt li fl-art. 5 dik l-Ordinanza tispecifika l-kezi meta ghandu jinghata dak il-permess. U l-art. 9 jidd'sponi li sid il-kera ghandu jitlob il-permess lill-Board meta jkun irid jerga' jiehu taht idejh il-fond fit-tmiem talkiri;

Ikkunsidrat;

Illi s-sospensjoni tat-tgawdija tad-dar intiera per mezz ta' l-iżi umbrament tal-kerrej iggib is-sospensjoni tal-lokazzjoni, gbax jiği nieqes l-oğğett taghba; u ghalhekk bis-sospensjoni sid il-kera jerğa' jiehu pussess tal-fond. Biex jaghmel dan fi tmiem il-kiri, is-sid jehtleğlu l-permess tal-Board, anki meta l-fehma tkun li aktar tard id-dar tiği mrodda li'l-kerrej; ghax il-liği fl-crt. 9 hija kategorika; u barra minn dan, fl-istess hin f'dak il-każ is-sid ikun qieghed idahhad lill-kerrej minn rilokazzjoni ghaż-żmien tas-sospensjoni tal-tgawdija tal-fond;

Illi kif tidher formulata t-talba ta' l-attur, l-azzjoni eżercitata mhix dik prevista fl-art. 1637 (1) tal-Kodici Civili. Gha dagstant sewwa ikkonkludiet l-Ewwel Qorti meta ddikjarat ruhla inkompetenti u rriteniet li ghall-iżgumbrament ta' l-appellat jehtieg il-permess tal-Board; Ghal dawn ir-ragimijiet il-Qorti tichad l-appell ta' l-attur u tikkonferma s-sentenza appellata; iżda mhabba n-novità tal-kwistjoni tordna li l-ispejjeż ta' dina l-istanza jibqghu minghajr taxxa, bid-drlit tar-Registru kontra l-appellant,